



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 52

Donnerstag, 04. November 2021

KW 44



### Volkstrauertag 2021

Am Sonntag, 14.11.2021, 10:30 Uhr, findet im Rahmen des Gottesdienstes in St. Jakobus Eschbach die Ansprachen der politischen Gemeinde und der Pfarrgemeinde zum Volkstrauertag statt. Der Ortschaftsrat Eschbach und die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Eschbach nehmen am Gottesdienst und an der anschließenden Kranzniederlegung auf dem Friedhof teil. Die Ansprachen werden von Aktiven des Musikvereins Eschbach musikalisch umrahmt. Die Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.



### Altpapiersammlung

**am Samstag, 6. November  
2021 in Stegen**

Ab 7.00 Uhr sammeln der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies **handlich** gebündelt und gut sichtbar bereit. **Es wird abgeholt.**

Vor allem das Sammeln und Bereitstellen Ihrer Zeitschriften und Magazine ist von Vorteil, da wir die Vergütung nach Gewicht pro Tonne erhalten. Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden. Die Sammelcontainer stehen bereits am Freitag, 5. November 2021, vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.

Beide Organisationen danken schon heute für die Unterstützung.



### Saxophonkonzert

**7. November 2021 um 18:00 Uhr  
in der Kageneckhalle**

**Saxophonkonzert mit der Gruppe „Les Saxofous“ unter der Leitung von Mike Schweizer**

**Musiker unseres Musikvereins Stegen werden die Gruppe begleiten.**

Im Rahmen der Stegener Kulturtage dürfen wir sie zu einem neuen Highlight einladen. Freuen Sie sich mit uns auf ein außergewöhnliches Saxophonkonzert mit der Gruppe „Les Saxofous“. „Les Saxofous“, das sind 12 Saxofone und eine Klarinette unter der Leitung von Mike Schweizer. Ein Ensemble, das ursprünglich als Workshopband gegründet wurde und auf den Straßen von Montpellier bei der „Grand Fête de la Musique“ seine ersten Erfolge feierte. Spontaneität und Humor kennzeichnen den besonderen Charme

ihrer Performance sowie ein reiches Repertoire. Dazu zählen südafrikanische Hymnen ebenso wie klassische Jazzstandards aus der Swingära. Popsongs, Modern-Jazz Arrangements und freie Improvisationen mischen sich und kontrastieren zu orchestralen Barockarrangements. **Gemeinsam mit Musikern unseres Stegener Musikvereins wird die Gruppe ein spannendes Programm in der Kageneckhalle darbieten.**

Sie sind alle sehr herzlich eingeladen, wir freuen uns auf Sie!  
Einlass: 17:30 Uhr

Eintritt frei, über Spenden freuen wir uns natürlich sehr. Es gilt die 3-G- Regel

Franzi Kleebe      Mike Schweizer  
Musikverein Trachtenkapelle Stegen e.V.

### Die Ortsverwaltung Eschbach

ist am Donnerstag, 04.11.2021, nicht geöffnet. Bei dringenden Anliegen ist Ortsvorsteher Johannes Schweizer unter der Telefonnummer 01705505976 zu erreichen. Wir bitten um Beachtung.



## AUS DEM RATHAUS

### Öffentliche Bauausschusssitzung

Am Dienstag, 9. November 2021, **18.00 Uhr**, findet im Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen. Sie werden gebeten, eine medizinische Maske mitzubringen. Unter medizinischen Masken sind OP-Masken (DIN EN 14683:2019-10) oder FFP2 (DIN EN 149:2001) respektive Masken der Normen KN95/N95 zu verstehen.

#### Tagesordnung:

- 3.1 Interkommunales Klimaschutzprojekt: Solarpotenzialanalyse für das Dreisamtal
  - Erstellung einer Solarpotenzialanalyse durch die Firma greenventory GmbH, Freiburg im Breisgau -
- 3.2 Bekanntgaben
- 3.3 Wünsche und Anregungen

Fränzi Kleeb  
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

### Höchstgeschwindigkeiten einhalten

Aus gegebenem Anlass fordern wir alle Fahrzeugführer auf, sich an die jeweiligen zulässigen Höchstgeschwindigkeiten im Gemeindegebiet zu halten.

Nach der Straßenverkehrsordnung müssen sich Fahrzeugführer gegenüber Kindern, Hilfsbedürftigen und älteren Menschen, insbesondere durch Verminderung der Fahrgeschwindigkeiten und durch Bremsbereitschaft, so verhalten, dass eine Gefährdung dieser Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist.

Halten Sie sich bitte gerade auch in den verkehrsberuhigten Bereichen und in den Tempo 30-Zonen an die Geschwindigkeitsvorgaben.

Ansprechpartner:  
Frau Würmle, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36,  
E-Mail: wuermle@stegen.de.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 08.11.2021, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313
<b>Sonntag</b>	Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766
<b>Montag</b>	Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg, Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220
<b>Dienstag</b>	Herdern-Apotheke Freiburg, Habsburgerstr. 59, Tel. 0761/515050
<b>Mittwoch</b>	Apotheke im ZO Freiburg, Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979
<b>Donnerstag</b>	Holzmarkt-Apotheke Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321
<b>Freitag</b>	Zasius-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 39, Tel. 0761/73280

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de),  
Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

5. punktuelle Änderung Flächennutzungsplan des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal im Parallelverfahren zum Bebauungsplan „Außenlager Bauhof“ der Gemeinde Kirchzarten. Aufstellungsbeschluss und Beschluss der frühzeitigen Beteiligung.

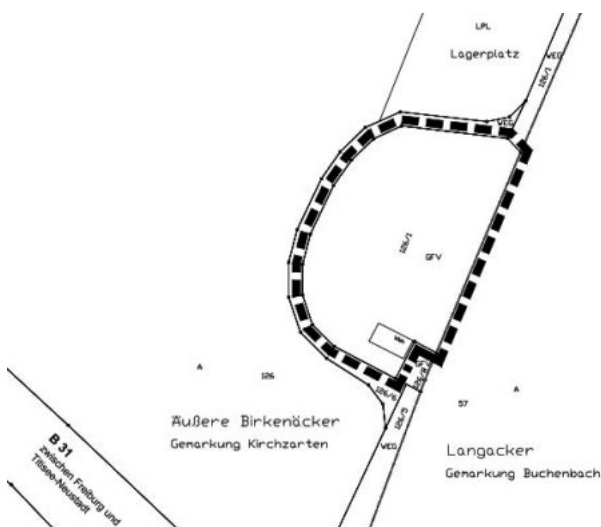
Der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal hat am 27.09.2021 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Flächennutzungsplan im Bereich des Außenlagers vom Bauhof (Gemeindegebiet Kirchzarten - Gemarkung Burg) gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 1 Abs. 8 BauGB punktuell zu ändern. In gleicher Sitzung hat der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal den Vorentwurf der 5. punktuellen Flächennutzungsplanänderung gebilligt und beschlossen, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

### Ziele und Zwecke der Planung

Die Gemeinde Kirchzarten betreibt derzeit auf dem Flurstück 126/1 auf Gemarkung Burg einen Lager- und Umschlagplatz als Außenstelle des gemeindlichen Bauhofs, aufgrund fehlender Lagerkapazitäten auf dem Bauhof im örtlichen Gewerbegebiet. Hierzu wurde eine Duldung zwischen dem Landkreis und der Gemeinde vereinbart, die jedoch ausgelaufen ist. Eine Lösung der Kapazitätsprobleme ist derzeit nicht in Sicht, weshalb die Gemeinde die Lagerung auf dem Flurstück 126/1 beibehalten möchte. Eine Verlängerung der Duldung des Lagerplatzes konnte jedoch nicht in Aussicht gestellt werden. Grund hierfür ist die Lage des Grundstücks im Landschaftsschutzgebiet „Zartener Becken“. Bei dem Standort handelt es sich um eine ehemalige Gasregelanlage. Die Fläche ist baulich entsprechend vorgeprägt und größtenteils versiegelt. Die Gemeinde Kirchzarten strebt deshalb die planungsrechtliche Sicherung des Außenlagers an. Dies erfolgt im Rahmen eines Bebauungsplanverfahrens. Zudem wird es erforderlich den Flächennutzungsplan im sogenannten Parallelverfahren entsprechend zu ändern. Mit der Darstellung einer Gemeinbedarfsfläche „Öffentliche Verwaltung“ möchte die Gemeinde das zunächst als Zwischenlösung betriebene Außenlager des eigenen Bauhofs nun langfristig unter Berücksichtigung der Belange hinsichtlich des Landschaftsschutzes planungsrechtlich sichern.

### Lage des Plangebiets / Geltungsbereichs

Das Plangebiet befindet sich ca. 400 m nördlich der Birkenhofsiedlung unmittelbar an der Gemarkungsgrenze zu Buchenbach. Das Plangebiet umfasst das Flurstück Nr. 126/1 und ist ca. 0,37 ha groß. Nördlich des Plangebiets befindet sich eine Grünschnittsammelstelle des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald. Südlich des Plangebiets verläuft die Bundesstraße 31 zwischen Freiburg und Neustadt. Die genaue Abgrenzung ergibt sich aus dem folgenden Planausschnitt (ohne Maßstab):



Der Vorentwurf der 5. punktuellen Flächennutzungsplanänderung wird mit Begründung und dem Vorentwurf des Umweltberichts (Scopingpapier)

vom 15.11.2021 bis einschließlich 17.12.2021 (Auslegungsfrist) in den Rathäusern aller vier Mitgliedsgemeinden während der üblichen Öffnungszeiten öffentlich ausgelegt.

- Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptamt, Zimmer 7, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach
- Bürgermeisteramt Kirchzarten, Fachbereich 5 - Ortsbauamt, Talvogteistraße 2a, 79199 Kirchzarten
- Bürgermeisteramt Oberried, Sekretariat Bürgermeister, Zimmer 6, Klosterplatz 4, 79254 Oberried
- Bürgermeisteramt Stegen, Bauamt, Dorfplatz 1, 79252 Stegen

Alle Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde Kirchzarten unter <https://www.kirchzarten.de/de/meldungen/?id=224> eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei allen vier Mitgliedsgemeinden (Anschrift s. o.) und dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift oder elektronisch an [I.hummel@kirchzarten.de](mailto:I.hummel@kirchzarten.de) abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Flächennutzungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können.

Kirchzarten, den 28.10.2021

gez. Andreas Hall

Verbandsvorsitzender Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Gutachterausschussgebührensatzung des gemeinsamen Gutachterausschusses „Breisgau-Nord Hochschwarzwald“

Die öffentlich rechtliche Vereinbarung zwischen der Gemeinde Kirchzarten und den abgebenden Gemeinden Breitenau, Buchenbach, Eisenbach (Hochschwarzwald), Feldberg, Friedenweiler, Glottertal, Gundelfingen, Heuweiler, Hinterzarten, Lenzkirch, Oberried, Schluchsee, St. Märgen, St. Peter, Stegen sowie den abgebenden Städten Löffingen und Titisee-Neustadt wurde am 08.10.2021 unterzeichnet.

Mit dieser übertragen die abgebenden Gemeinden und Städte die Aufgaben nach §§ 192 bis 197 BauGB i.V.m. der Gutachterausschussverordnung (GuAVO) an die Gemeinde Kirchzarten. In § 5 Abs. 1 der öffentlich rechtlichen Vereinbarung ist geregelt, dass die Gemeinde Kirchzarten im Rahmen der übertragenen Aufgaben Satzungen erlassen kann.

Die Gebührensatzung für den Gutachterausschuss Breisgau-Nord Hochschwarzwald (Gutachterausschussgebührensatzung) wurde in der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Kirchzarten am 21.10.2021 beschlossen.

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Tätigkeit des gemeinsamen Gutachterausschusses „Breisgau-Nord Hochschwarzwald“ bei der Gemeinde Kirchzarten und seiner Geschäftsstelle (Gutachterausschussgebührensatzung) ist zum Zwecke der öffentlichen Bekanntmachung in der Zeit vom 05.11.2021 bis 12.11.2021 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen. Auf diesen Aushang wird verwiesen.

## Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 17, Frau Raißer, Tel. 3969-38, abgegeben:

- Kinderjacke „Zara“, Farbe: beige, Fundort: Kirche, Stegen

## Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 10.11.2021**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707. **Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.**



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### 8 Wochen Verdirbnixbox in Stegen

Seit fast 2 Monaten steht unsere Verdirbnixbox auf dem Stegener Dorfplatz und wird sehr gut angenommen. Täglich werden Nahrungsmittel eingestellt und auch wieder entnommen - es ist schön von so vielen Menschen Zuspruch für dieses Projekt zu bekommen. DANKE !

Wir hoffen auf weiterhin regen Austausch und nennen hier nochmal die Regeln des Foodsharings:

#### Das nimmt die Box gerne:

- Noch genießbare Lebensmittel in gutem Zustand
- Gemüse, Obst, Salate, Nüsse
- Brot und Backwaren (nur in Tüten oder Plastik – nicht unverpackt!)
- Verpackte Trockenwaren, wie Nudeln, Reis, Mehl, Müsli, Snacks, Kekse, Fertiggerichte
- Marmeladen, Aufstriche, Dosen, Eingemachtes, Konserven
- Gewürze, Öle, Essig, Kaffee, Tee, Zucker, Salz
- Säfte und Trinkbares (original-verschlossen)

#### Das will die Box nicht:

- Nichts, was gekühlt werden muss und nichts „Tierisches“, wie Fleisch, Wurst, Käse, Eier, Milch, Joghurt
- Nichts, was ein **Verbrauchsdatum** hat
- Kein Alkohol / keine Medikamente
- Kein Tierfutter
- Keine sonstigen zu-verschenken-Dinge

[www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de), [info@klimaschutz-stegen.de](mailto:info@klimaschutz-stegen.de)  
Ansprechpartnerin: Regina Frey, [regina.frey@web.de](mailto:regina.frey@web.de)



## VEREINSNACHRICHTEN



### Miteinander Stegen e.V.

### Weihnachtsbäckerei

Auch dieses Jahr wurde der Weihnachtsmarkt leider abgesagt. Wir möchten trotzdem mit dem Verkauf von Weihnachtsplätzchen, Linzertorten und Kalendern Einnahmen für den Sozialfonds sowie die Weihnachtswunschaktion erzielen. Wir werden freitags auf dem Wochenmarkt vor dem 1., 2. und 3. Advent sowie während der Öffnungszeiten im Netzwerkbüro die Waren anbieten.

Da wir leider nicht gemeinsam backen können, freuen wir uns, wenn Sie für uns zuhause backen und uns die Plätzchen bis spätestens 2. Dezember zur Verfügung stellen. Ihre Auslagen erstatten wir gerne. Die Plätzchen können entweder im Netzwerkbüro abgegeben oder bei Ihnen zuhause abgeholt werden. Bei Fragen rufen Sie einfach im Netzwerkbüro an.

## Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per E-Mail unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



### Sportverein Eschbach 1967

### Nächster Heimkampf

am Samstag, 06.11.2021, 20:00 Uhr, in der Halle Eschbach.

Die Mannschaft um Mario Läufer erwartet das starke Team vom KSV Wollmatingen. Die Mannschaft vom Bodensee konnte in der Vorrunde besiegt werden, ob dies nun auch nach dem Stilartwechsel in den Gewichtsklassen wieder gelingt wird sich zeigen. Sicher sind wieder schöne spannende Kämpfe zu erwarten. Die Ringer freuen sich auf ihre Unterstützung.

Wie schon gewohnt gelten die bekannten 3 G Regeln.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag 5. November  
19:00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz Jesu Freitag

Samstag 6. November  
18:00 Uhr Eucharistiefeier

Montag 8. November  
18:30 Eucharistische Anbetung – Kraft schöpfen aus Gottes Liebe

Samstag 13. November  
18:00 Uhr Eucharistiefeier



### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Mittwoch 3. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag 4. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag 5. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag 6. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag 7. November  
10:30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 2)  
17:00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

Montag 8. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag 9. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch 10. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag 11. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag 12. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag 13. November  
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag 14. November  
10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Volkstrauertag -  
mit Ansprache (Minigr. 3)  
17:00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 07.11.2021  
10.00 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Gemeindezentrum in  
Kirchzarten mit Prädikantin Susanne Thomas

Sonntag, 07.11.2021  
18.00 Uhr Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit  
Prädikantin Susanne Thomas

Am Montag, dem 08.11.2021, probt um 18.00 Uhr der Gospelchor im  
Ökumenischen Zentrum Stegen. Um 16.15 Uhr am Mittwoch, dem  
10. 11.2021, beginnt die Konfirmandenstunde

### Perugottesdienst und Peruvortrag

Samstag, 6. November 2021, 18:30 Uhr, Pfarrkirche Mariä Krönung,  
Oberried, Partnerschaftsgottesdienst und Vortrag zu Peru „Was Ihr  
dem Geringsten meiner Brüder und Schwestern getan habt, das habt  
Ihr mir getan“ (Mt 25,40). Anschließend Vortrag um 19:30 Uhr: Peru  
– politische Situation und Pandemie mit Annette Brox, Geschäftsfüh-  
rerin Informationsstelle Peru e.V., Freiburg. Eine-Welt-Kreis Oberried  
und Ökumenisches Bildungswerk Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund  
laden herzlich ein.



TOURIST-INFO

SCHWARZWALD

DREISAMTAL  
Vor den Toren Freiburgs

### Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert

Alle Infos (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzi-  
denz...): [www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de).

### Einladung zur Mitgliederversammlung des Tourismus Dreisamtal e.V.

Am Dienstag, den 23.11.2021 um **17.00 Uhr** findet die jährliche Mit-  
gliederversammlung statt. **Der Ort wird noch bekanntgegeben!**

Zur Tagesordnung stehen u.a. Feststellung der satzungsgemäßen  
Einladung und der Beschlussfähigkeit, Jahresbericht des 1. Vorsit-  
zenden, Rechenschafts- und Kassenbericht für das Jahr 2020, Neu-  
wahl des Vorstandes sowie aktuelle Projekte des Geschäftsführers  
für das Jahr 2021 und Ausblick 2022.

Anträge zur Tagesordnung sind bitte schriftlich im Vorfeld an den  
Vorstand zu stellen.

Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir freundlich um Anmel-  
dung per Telefon: 907 980, Fax: 907 989 oder E-Mail [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de), damit wir vor Ort den gesetzlichen Bestimmungen  
entsprechen können.

Am Sonntag, den 7. November, zum ‚Brettlemarkt‘, ist die Tourist-Info  
von 12 bis 17 Uhr für Sie geöffnet!

### Freitag, 12. November

11-14 Uhr: Panorama-Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland  
Wanderung zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weid-  
buchenbestände mit Herrlichem Panoramablick auf das Rhein-  
tal und die Vogesen. Treffpunkt Parkplatz an der Bergstation der  
Schauinslandbahn, Schauinslandstraße 390 Anmeldung und Infos:  
bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). Preis (inkl. 2-3 Std. Führung, Vespersäckle mit  
regionalen Produkten, Winzerwein oder -sekt vom Land, Wetterbu-  
chen-Postkarte): 30 €, Kinder ab 6 J. 15 €. Weitere Termine und Wan-  
derungen sind gerne möglich

### Regelmäßige Termine

**Montags:** 15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton „In entspann-  
ter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“  
Ort: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. Preis: Kinder 10 €  
| Erwachsene 20 €. Anmeldung: E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>.

**Mittwochs:** 14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um  
die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütter-  
leshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4. Anmeldung ist nicht erforder-  
lich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25  
€) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail:  
[uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de).

**Donnerstags:** 20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame  
Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich  
willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38,  
Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

**Freitags:** 15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire Produkte  
aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern. Ort: Klosterschi-  
ire, Oberried. 16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm.  
Anmeldung und Infos s. mittwochs.

**Samstags:** 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. An-  
meldung und Infos s. mittwochs.

### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas  
wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch  
den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen  
zwei Lamas ausgeliehen werden und die Gäste können alleine mit  
den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauern-  
hof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. Preis: 22 €  
pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof,  
Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 61 920 oder per Mail:  
[mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de).

### Täglich

10-17 Uhr: Steinwasenpark, auch die Fahrgeschäfte sind wieder  
geöffnet! Tickets können auch vorab gebucht werden: [steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html](http://steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html), [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de) Ort:  
Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: [info@steinwasen-park.de](mailto:info@steinwasen-park.de) geöffnet bis einschl. 7. November! Ab 11 Uhr bis Son-  
nenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promen-  
adenweg. Bei trockenem Wetter geöffnet bis einschl. 7. November!  
Familienfreundliche Radtour rund um Kirchzarten – das Dreisamtal  
selbstständig, mal auf eine andere Art kennenlernen – der Akkor-  
deon-Club Kirchzarten hat sich eine lustige, familienfreundliche Tour  
ausgedacht, auf der zahlreiche Rätsel zu lösen sind... Tourdaten: [akkordeonclub-kirchzarten.de](http://akkordeonclub-kirchzarten.de).

### Nach Vereinbarung:

- NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland...  
unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofsgrund  
– „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel  
Lorenz“: Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen |  
Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung. Alle Touren können

mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de | [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de).

- Zastlertal Alpaka-Tour, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. Preis: 120€ Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 903 5270 oder per E-Mail: [katharina@zastlertalalpaka.de](mailto:katharina@zastlertalalpaka.de) | [www.zastlertalalpaka.de](http://www.zastlertalalpaka.de).
- Alpaka-Wanderung am Thomashof Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: [info@alpakas-am-thomashof.de](mailto:info@alpakas-am-thomashof.de) | [www.alpakas-am-thomashof.de](http://www.alpakas-am-thomashof.de).
- Hummelhof-Alpaka Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: [hummelhof-alpakas@web.de](mailto:hummelhof-alpakas@web.de) | [www.hummelhof-alpakas.de](http://www.hummelhof-alpakas.de).
- Eselwanderung mit Kräutererlebnis am Pfeiferberg, Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade' Anmeldung: Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.
- Blacky's Kräuterspaziergang... das persönliche Kräutererlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. Anmeldung: Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.
- Berggeheimnis Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: [info@berggeheimnis.com](mailto:info@berggeheimnis.com) | [www.berggeheimnis.com](http://www.berggeheimnis.com).
- Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 - November bis Ende April geschlossen.
- Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr)
- Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).

#### ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION:

Montag bis Freitag 9:30 bis 17.00 Uhr  
samstags 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ab dem 6. November: Montag bis Freitag 9:30 bis 13.00 Uhr. Sonntag, 7. November, Brettlemarkt, 12.00 bis 17.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 907 980 | [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### 150 Euro einsparen!

Mit dem Stromspar-Check sparen Haushalte bei Strom, Wasser und Heizen jährlich bis zu 150 Euro ein. Die erfahrenen Zweier-Teams geben praktische Tipps zum energieeffizienteren Nutzungsverhalten und helfen mit kostenlosen Soforthilfen: z.B. LEDs, schaltbaren Steckerleisten, wassersparenden Duschköpfe etc. So können Energieverbrauch und -kosten sofort reduziert werden.

Die Beratung findet am Telefon und bei einem Hausbesuch statt, zusätzlich gibt es auch die Online-Beratung und die Beratung in der Sprechstunde.

Den Stromspar-Check können alle Haushalte kostenlos nutzen, die Sozialleistungen beziehen oder deren Einkommen unterhalb der Pfändungsfreigrenze liegt.

Seit 2008 gibt es diese bundesweite Initiative, in der der Deutsche Caritasverband und der Bundesverband der Energie- und Klimaschutzagenturen Deutschlands (eaD) die Bekämpfung von Energiearmut und die Erreichung von Klimaschutzziele verknüpfen. Gefördert wird das erfolgreiche Projekt vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, und nukleare Sicherheit im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative. Weitere Förderer sind der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die Elektrizitätswerke Schönau und das Autohaus Krüger in Bad Krozingen.

Anmeldungen: Telefonisch unter 0761/8965-459 oder per E-Mail: [stromspar-check@caritas-bh.de](mailto:stromspar-check@caritas-bh.de). Weitere Informationen: [www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de).

### Dorfhelferin ist für Sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartnerin: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: [barbara.nordfeld@dorfhelferinnenwerk.de](mailto:barbara.nordfeld@dorfhelferinnenwerk.de).

### Orchesterkonzert mit dem Concerto Armonico

Am Sonntag, 7. November 2021, 17.00 Uhr, spielt das Concerto Armonico im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8, Werke von J.S.Bach, P.Hellendal, M.Locke und G.Ph.Teleman. Die Leitung hat Han Tol. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln, also Maskenpflicht sowie Zutritt nur für Geimpfte, Genesene oder Getestete mit entsprechendem Nachweis. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.





FÜR UNSERE POSTFILIALE  
IN 79252 STEGEN  
AB 18.08.2021  
IN TEILZEIT, MIT 7,50 STUNDEN (MI-  
NIJOB) ODER 14,50 STUNDEN (SOZIAL-  
VERSICHERUNGSPFLICHTIG) PRO  
WOCHE UND BEFRISTET,  
SUCHEN WIR

## **VERKÄUFER (M/W/D) POSTFILIALE**

SIE SIND KUNDEN- UND  
SERVICEORIENTIERT?

WIR HABEN JEDE MENGE AUFGABEN  
FÜR VERKAUFSTALENTE.

### **Ihre Aufgabe als Verkäufer (m/w/d) bei uns**

Sie verkaufen unser Leistungsangebot rund um Briefe und Pakete in einer Filiale der Deutsche Post Shop GmbH an 2 Wochentagen (Fr-Sa und Mo-Di im Wochenwechsel) überwiegend nachmittags oder an 4 Wochentagen (Mo-Do und Mi-Sa im Wochenwechsel) überwiegend nachmittags. Sie übernehmen die Urlaubs- und Krankenvertretung für andere Verkäufer (m/w/d) der Filiale.

### **Was wir bieten**

- Abwechslungsreiche Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Arbeitsverhältnis in Teilzeit (sozialversicherungspflichtig oder Minijob)
- Bezahlte mehrtägige Einarbeitung

### **Was Sie als Verkäufer (m/w/d) bieten**

- Sie sind mindestens 18 Jahre alt
- Sie haben eine abgeschlossene Schulausbildung
- Sie beherrschen gutes Deutsch in Wort und Schrift
- Sie sind körperlich fit und belastbar
- Ihr Führungszeugnis ist einwandfrei

### **Ihr Kontakt**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, am besten online über das Jobportal <https://de.dpdhl.jobs/> oder per E-Mail an [snlhrd\\_filialrecruiting@dpdhl.com](mailto:snlhrd_filialrecruiting@dpdhl.com).

Im Jobportal finden Sie diese Stellenangebote unter „Job suchen“ durch Eingabe der JobIDs 35075 und 35076.

# QUITTEN-ZIMTSCHNECKEN

## ZUTATEN

FÜR 8 BIS 10 STÜCK

### FÜR DEN TEIG

1 Würfel Hefe  
200 ml Milch (Kuhmilch oder pflanzlicher Milchersatz)  
100 g weiche Butter oder Margarine  
400 g Mehl (Dinkel oder Weizen)  
100 g Zucker  
1 Prise Salz  
1 TL Zimt

### FÜR DIE FÜLLUNG

3 bis 4 mittelgroße Quitten  
75 g Zucker  
1 TL Zimt



## ZUBEREITUNG

Milch in einem Topf erwärmen, bis sie lauwarm ist, und die Hefe darin dann unter Rühren auflösen.

Alle trockenen Zutaten in einer großen Schüssel mit der Milch-Hefe-Mischung verrühren, zuletzt die weiche Butter dazu und alles mit den Händen kneten, bis ein geschmeidiger Teig entsteht. Diesen in der Schüssel mit einem sauberen Geschirrtuch abdecken und an einem warmen Ort 1 Std. gehen lassen.

In der Zwischenzeit die Quitten mit einem Tuch gründlich abreiben. Dann waschen, schälen und in kleine Würfel schneiden.

Nach 1 Std. den Teig auf der bemehlten Arbeitsfläche zu einem Rechteck ausrollen, die Quittenwürfel, den Zimt und den Zucker darauf verteilen. Den Teig einrollen.

Backofen auf 200 °C (Ober- und Unterhitze) vorheizen. Die Teigrolle nun nach individuellem Größenwunsch in gleiche Teile zu Schnecken schneiden und diese einzeln auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech setzen (auf genügend Abstand zwischen den einzelnen Stücken achten).

Schnecken bei 200 °C/Ober- und Unterhitze je nach Größe für 30 bis 40 Minuten backen.

Mit einem Holzstäbchen oder einer Gabel testen, ob die Quitten-Schnecken gar sind: Klebt kein Teig mehr daran, dann das Blech aus dem Backofen nehmen und die Gebäckstücke am besten noch warm zu Kaffee, Tee oder einer Wintergemüsesuppe servieren. Die Schnecken schmecken aber auch kalt.

## TIPPS & TRICKS

An einem kühlen, luftigen Ort halten sich Quitten bis zu 8 Wochen. Nicht in der Nähe von anderem Obst oder Gemüse aufbewahren, da der Geschmack sonst beeinträchtigt wird. Neben ihrem herben, süßen Aroma und ihrem hohen Vitamin-C-Gehalt trumpft die Quitte auch mit Pektin auf. Das macht es möglich, bei der Zubereitung von Konfitüre oder Gelee auf ein zusätzliches Gelmittel zu verzichten. Damit sich das Pektin aus der Frucht gut löst, die Quitten etwas länger (20 bis 30 Minuten) als anderes Obst kochen. Die ganz eigene Duftnote der Quitte und ihr herbes, aber doch wiederum süßes Aroma kommen in Kombination mit Zucker oder kräftigen Gewürzen am besten zur Geltung. Die Frucht harmoniert mit Äpfeln, Birnen oder Zitrusfrüchten genauso gut wie z. B. mit Wild und Käse, Ingwer und Zimt, Lauch und Kürbis.





NEUE  
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

# DINNER Show SPECIAL

19.11.2021  
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:  
+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)



Mack  
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



# Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...

## In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) aus.

2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschttext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

3. **Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.



## Interesse geweckt?

Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

☎ 0 77 71 93 17-11  
☎ 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Große Ausstellung Grabmale & Grabzubehör

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager  
**Urnengrabsteine** in vielfältiger Auswahl. Ausführung von **Urnwandbeschriftungen**.

*Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.*

**Steinbildhauermeister**  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)



## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

## Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**

Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

- An unsere Anzeigenkunden -

## RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

### Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## DER HIRSCHEN

HOTEL · RESTAURANT



## Mitspieler im Team gesucht

Unsere Leidenschaft ist es gute Gastgeber zu sein. Wir suchen Teamplayer die Eigeninitiative und Begeisterung mitbringen. Du möchtest fair behandelt und individuell gefördert werden? Bei uns sollst Du Deine Position mit dem Ziel einer langfristigen Zusammenarbeit mitgestalten. Du möchtest einen Nebenjob oder eine Vollzeitbeschäftigung? Bei uns sind alle Optionen möglich.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung für:

**REZEPTION** In Dir schlummert ein Kommunikationstalent?

**REINIGUNG** Du hast einen Sinn für Ordnung und Sauberkeit?

**SERVICE** Du bist ein gastlicher Typ und gehst gerne auf Menschen zu?

**KÜCHE** Du bist Koch oder kochst gerne in einem klasse Team?

Du (m/w/d) sendest Deine aussagekräftigen Unterlagen an: [wilko.agsten@derhirschen.de](mailto:wilko.agsten@derhirschen.de)

**HOTEL DER HIRSCHEN** | St. Märgen  
[www.derhirschen.de](http://www.derhirschen.de), +49 7669 940 68 0



## Sinnvolles tun? Bringen Sie Ihre Stärken ein!



## Ihr Arbeitsplatz ...

Für unser **Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus** in Kirchzarten suchen wir ab sofort:

- **Pflegefachkraft (m/w/div)**
- **Pflegefachkraft nur Nachtdienst (m/w/div)**
- **Küchenhilfe (m/w/div)**



Infos & Bewerbung

Christoph Wagner  
Tel. 07661-391101  
[bewerbung@caritas-bh.de](mailto:bewerbung@caritas-bh.de)  
[www.caritas-bh.de/jobs](http://www.caritas-bh.de/jobs)



**Immobilie verkaufen und weiterhin darin wohnen.**

Wir zeigen Ihnen wie das geht.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



**Bis zu 50% Förderung**

SOLVIS

© Solvis

**ACHTUNG ZAHNGOLD**

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

**Online-Fachvortrag zur Heizungsförderung!**

- Wie profitiere ich vom Klimapaket?
- Welche Heizung passt zu meinem Haus?
- Was sind die Vorteile einer Kompletheizung?

**Mi, 10. November 2021 um 18.30 Uhr**  
Anmeldung unter [www.lassen-gmbh.de/vortrag](http://www.lassen-gmbh.de/vortrag)

Oder starten Sie jetzt direkt Ihre Heizungsmodernisierung mit uns unter [www.lassen-gmbh.de/heizungsanfrage](http://www.lassen-gmbh.de/heizungsanfrage)

**Lassen**

Wiesentalstraße 23  
79115 Freiburg · T (07 61) 459030

energie  
experte

bad & heizung

**Silvester MILLIONEN**

**UNSERE LOTTERIE MIT DER GRÖSSTEN CHANCE AUF 1 MILLION €.**

THEORETISCHE CHANCE 1:250.000

**7x 1 Million €**

**7x 100.000 €**

Weitere Gewinne im Gesamtwert von **2,8 Millionen €!**

**JETZT ERHÄLTlich IN IHRER LOTTO-ANNAHMESTELLE VOR ORT.**

MEHR AUF LOTTO-BW.DE

**LOTTO**  
Baden-Württemberg

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift**

07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**Wir suchen Gewerbeflächen für uns und unsere Kunden**

Tel 0761.7058-130  
gewerbe@gisinger.de

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

**Gisinger** SEIT 1951

Teilnahme ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: lotto-bw.de, bzga.de oder BZgA 0800/137 27 00 (kostenlos und anonym).



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)